



BY APPOINTMENT TO  
HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK

**GEORG JENSEN**

ESTABLISHED 1904



**INSTRUCTION MANUAL TOASTER**

MODEL NUMBER 10020548/10020550

Dear Customer

Congratulation on your purchasing of the Georg Jensen Toaster.

Ever since 1904 the timeless Scandinavian designs from Georg Jensen have spread joy and elegance with a unique combination of craftsmanship, functionality, and artistic aesthetics.

We hope you enjoy using your new appliance!

For any further information please visit [www.georgjensen.com](http://www.georgjensen.com)

# Contents

|           |   |    |
|-----------|---|----|
| <b>1.</b> | <b>Introduction to this manual</b> .....                | 5  |
| <b>2.</b> | <b>Toaster safety instructions</b> .....                | 5  |
|           | 2.1 Intended use .....                                  | 5  |
|           | 2.2 Important safeguards .....                          | 6  |
|           | 2.3 Precautions when using the toaster .....            | 7  |
|           | 2.4 Identification plate .....                          | 7  |
|           | 2.5 Disposing of your toaster .....                     | 7  |
|           | 2.5.1 Disposing of the packaging .....                  | 8  |
| <b>3.</b> | <b>Parts and features</b> .....                         | 9  |
|           | 3.1 Toaster description .....                           | 9  |
|           | 3.1.1 Description of parts .....                        | 9  |
| <b>4.</b> | <b>Using the toaster</b> .....                          | 11 |
|           | 4.1 Electrical requirements .....                       | 11 |
|           | 4.2 Before first use .....                              | 11 |
|           | 4.3 Operating your toaster - from start to finish ..... | 12 |
|           | 4.4 Special toasting functions .....                    | 14 |
| <b>5.</b> | <b>Cleaning and care</b> .....                          | 15 |
|           | 5.1 Cleaning the surfaces .....                         | 16 |
|           | 5.2 Daily cleaning .....                                | 16 |
|           | 5.3 Removing food stains or residues.....               | 16 |
|           | 5.4 Cleaning the crumb tray .....                       | 16 |
| <b>6.</b> | <b>Troubleshooting</b> .....                            | 17 |
|           | <b>Languages</b>  |    |
|           | Danish version .....                                    | 18 |

We advise you to read this manual carefully, it contains all the instructions for maintaining the appliance's aesthetic and functional qualities. The manufacturer reserves the right to make any changes deemed useful for improvement of his products without prior notice. The illustrations and descriptions contained in this manual are therefore not binding and are merely indicative. For further instructions, please visit [www.georgjensen.com](http://www.georgjensen.com)

# 1. Introduction to this manual

This manual is to be kept within your reach for the whole working life of your toaster. So, if you need to touch up on the information, you will know where to look.

Key information in this manual:



## **Instructions**

General information on this user manual, on safety and final disposal.



## **Description**

Toaster description of parts and features.



## **Use**

Information on using your toaster.



## **Cleaning and maintenance**

Information for proper cleaning and maintenance of the toaster.

Read this user manual carefully before using the toaster.

# 2. Toaster safety instructions

These safety instructions are made to keep you and whoever uses the toaster safe. Please take your time to read them through before plugging in and utilizing your brand-new toaster.

## **2.1 Intended use**

- This toaster has been designed exclusively for domestic use. It can only be used for toasting bread. Do not use the toaster for other than its intended use.
- Do not use the toaster outdoors.
- If food or other substances come into contact with the heating elements, they may cause unpleasant odors, smoke and damage the toaster.

- Always keep close supervision when the toaster is used by or near children. Children under the age of 8 years should not use the toaster.
- Keep the toaster and its power cord out of reach of children aged less than 8 years.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must never play with the toaster. Cleaning and user maintenance must not be handled by children unless they are 8 or older.

## **2.2 Important safeguards**

- Read and follow all safety instructions to be able to use the toaster safely.
- Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the toaster.
- The cord is short to prevent accidents. We do not recommend using an extension cord.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or touch hot surfaces.
- Do not plunge the toaster, the power cord, or the plug in to water or any other liquid.
- Do not place the toaster on or near a burning gas or an electrical stove or in a heated oven.
- Switch off the toaster immediately after use.
- Never try to put out a fire or flames with water. Turn off the toaster, remove the plug from the socket and smother the flames with a fire blanket or any other appropriate cover.
- Do not use the toaster when the power cord or the plug is damaged or when the toaster is damaged in any manner.
- In case of a fault repairs should only be carried out by a qualified engineer or qualified service centers.
- Do not modify the toaster or try to repair the toaster yourself. Any modifications will invalidate the warranty.

- If the cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards.
- The toaster is not to be operated by an external timer or separate remote-control system.
- Never wash the toaster in the dishwasher.

### **2.3 Precautions when using the toaster**

- The toaster can get very hot when it is operating. Do not touch any hot surfaces. Use the control knob and functions, the bread lift and optional accessories.
- Remove the plug from the socket when toaster is not in use, before cleaning and in case of fault. Let it cool down before cleaning.
- Bread may burn. Do not use the toaster near or below combustible materials, such as curtains.
- Make sure the bread lift is elevated before you plug in or remove the plug.
- Allow for air to circulate freely around the toaster. Do not place anything on top of the toaster.
- Do not try to remove bread from the toaster when it is still operating.
- Never rest metallic objects such as knives, forks, spoons on the appliance during use.
- Never use metallic objects such as knives, forks, spoons to clean the toaster. This will cause damage to the inner elements of the toaster.

### **2.4 Identification plate**

You will find the identification plate on the bottom of your toaster. The plate contains technical data, serial number, and brand name of the toaster. Do not remove the identification plate for any reason.

### **2.5 Disposing of your toaster**

Has your toaster reached the end of its useful life? Dispose of it responsibly when keeping the protection of the environment in mind.

- Old appliances do not belong in household waste.
- Comply with current legislation in your area and dispose of the toaster in a disposal facility, where it will be sorted correctly.
- In this way, any recyclable material in the toaster can be utilized.
- Reach out to your local authorities or waste disposal operators for further information.



This appliance must be disposed of separately from other waste (Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC). The appliance does not contain substances in quantities sufficient to be considered hazardous to health and the environment, in accordance with current European directives.

### **2.5.1 Disposing of the packaging**

The toaster is packed in non-polluting and recyclable materials. Dispose of the packaging materials at an appropriate disposal facility.



#### **Plastic packaging**

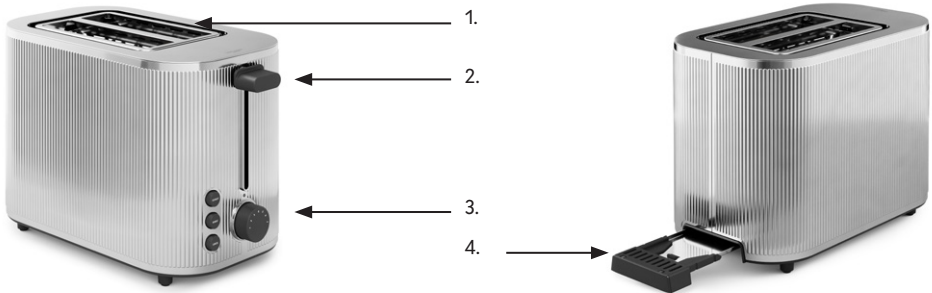
- Do not leave the packaging or any part of it unattended.
- Keep plastic bags out of reach of children.



### 3. Parts and features

#### 3.1 Toaster description

Bernadotte toaster, stainless steel, model 10020548-UK/10020550-UK



1. Extra-wide toasting slots with self-centering racks
2. Bread lift
3. Control panel
4. Crumb tray

#### 3.1.1 Description of parts

##### ***Toasting slots with self-centering racks***

This is where you insert your bread. Please make sure it fits properly.





### ***Bread lift***

This is where you activate the toaster to start toasting your bread. Press down the lift to activate the toasting cycle.



### ***Control panel***

The control panel consists of three buttons and one browning knob

#### **Defrost function button**

This function is useful when using frozen bread. During toasting the defrost button will light up to indicate that the cycle is activated.

#### **Reheat function button**

This function is used to reheat cold toasts or to continue a toasting cycle if the result is not satisfactory. During toasting the reheat button will light up to indicate that the cycle is activated.



#### **Cancel function button**

This function is used to cancel a toasting cycle. During toasting the cancel button will light up to indicate that the cycle is activated.

#### **Browning control knob**

This function is used to select your preferred browning level. Turn the knob to make your choice.



### ***Crumb tray***

The crumb tray will collect all crumbs from the bread you toast. Make sure to empty the crumb tray after each use to avoid burning the crumbs and making sure the toaster keeps operating satisfactorily.

## 4. Using the toaster



### Electrical Shock Hazard

- Plug into a grounded 3-prong outlet.
- Do not remove earth prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.

Failing to follow these instructions can result in very serious situations such as fire, electrical shock, or death.

### 4.1 Electrical requirements

Voltage: 220-240 Volts A.C.

Frequency: 50-60 Hz

### 4.2 Before first use

Make sure to follow these three steps, before using your toaster for the first time.

1. Remove all stickers and any packaging or printed material that might have fallen inside the toaster during shipping or handling. Do not probe inside the toaster with a metal object. Clean the outside of the toaster with a damp cloth.
2. Use the toaster for the first time without any bread in it.
3. Turn the browning control knob to the maximum position '7' and press the bread lift down. This will burn off any manufacturing residue or dust that has fallen into the toaster during production or transport.



- During the first use some smoke and smell might develop. This is normal.

### **Good to know – hints and tips:**

- The first round of toast you make enables the heating elements to reach the correct toasting temperature. It's important to note that subsequent toasting rounds may require less time.
- Please take into account that the type of bread you toast will affect the toasting times. Fresher bread will generally take longer to toast because of higher level of moisture. Different variations of bread contain different levels of moisture and will require different browning levels.

### **For optimal results:**

- Toast only one type of bread at a time.
- Make sure the bread slices with the same thickness and no thicker than 30 mm.
- If you are using hand-cut bread, aim for as even slices as possible, as uneven slices will toast unevenly.
- Please note that if you toast very thin slices of bread or broken bread they will most likely burn.

## **4.3 Operating your toaster – from start to finish**

Follow the steps from 1-7.

1. Before plugging in your toaster, you can shorten the cord by wrapping it under the base if necessary.
2. Plug power cord into the outlet.
3. Insert bread into the toasting slot.



Please note that as bread is not normally completely square you might need to turn the bread on its side. This will ensure a better fit and an optimized toasting surface area.

Make sure the crumb tray is completely positioned in place before using the toaster.

4. Push the bread lift down until it clicks. The toasting circle has been activated when the 'Cancel button' lights up. The bread will be centered automatically in the bread lift when toasting begins.



5. Set the browning control knob to the desired browning level (Browning levels range from 1 to 7, from light to dark). You also have the option of selecting the 'defrost function' or the 'reheat function' (Please see 'Special toasting functions' for description of the functions.)



Please note that if you only put in one slice of bread it will be darker than if you toast two pieces at a time.

6. The bread will pop up automatically when it's toasted and ready.



If you want to end the toasting cycle before it is done, you can press the 'Cancel button' and your bread will pop up. Never force the bread lift to cancel toasting.

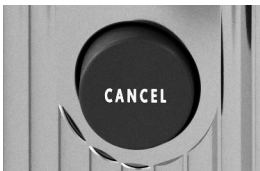
7. If the bread is not toasted enough and requires a little extra time, use the reheat button to extend the toasting time.



**WARNING!**

If the toaster is not plugged in, the bread lift will not lock.

#### 4.4 Special toasting functions



***Cancel***

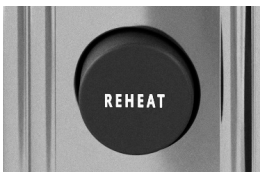
Press the 'Cancel button' to stop the toasting cycle immediately. When the toasting cycle is activated, the button will light up.



***Defrost***

This function gently defrosts frozen bread at the selected browning level. To activate it, insert the bread into the slot, press the bread lift down until it clicks, select the desired browning level on the knob and press the 'Defrost button'. The button will light up when it is activated and the toasting cycle will begin.

Be aware that the toasting time automatically will increase to allow the bread to defrost and brown correctly. When the toast is ready the 'Defrost button' will switch off.



***Reheat***

This function allows you to reheat cold toasts or to continue a toasting cycle if the bread needs further toasting. To activate it insert the bread into the slot, press the bread lift down until it clicks, select the desired browning level on the knob and press the 'Reheat button'. The button will light up when it is activated. When the toast is ready, it will pop up automatically and the 'Reheat button' will switch off.



The 'Defrost', 'Reheat' and 'Cancel' functions cannot be activated at the same time.

## 5. Cleaning and care

Taking good care of your toaster prolongs its life.



### **IMPROPER USE**

#### **Electrical Shock Hazard**

- Always unplug the toaster from the outlet before cleaning any parts of the toaster.



### **HOT APPLIANCE**

#### **Risk of burning**

- Always let the toaster cool down before cleaning.



### **IMPROPER USE**

#### **Risk of damage to surfaces**

- Do not use steam jets for cleaning the toaster.
- Do not use cleaning products containing chlorine, ammonia or bleach on steel parts or parts with metallic finishes (specifically; anodizing, nickel- or chromium-plating).
- Do not use abrasive or corrosive detergents (specifically; powder products, stain removers and metallic sponges).
- Do not use abrasive or rough materials or sharp metal scrapers.

### 5.1 **Cleaning the surfaces**

To keep the surfaces in good condition, they should be cleaned regularly after use. Disconnect the toaster from the socket and let it cool first.

If there is any grease or oil splatters on the toaster wipe it off immediately using a clean, damp cloth.

### 5.2 **Daily cleaning**

Always use products that do not contain abrasives or chlorine-based acids as they risk damaging the surfaces. Apply the product onto a damp cloth and wipe the surface. Wipe over thoroughly to remove dirt and dry with a soft cloth.

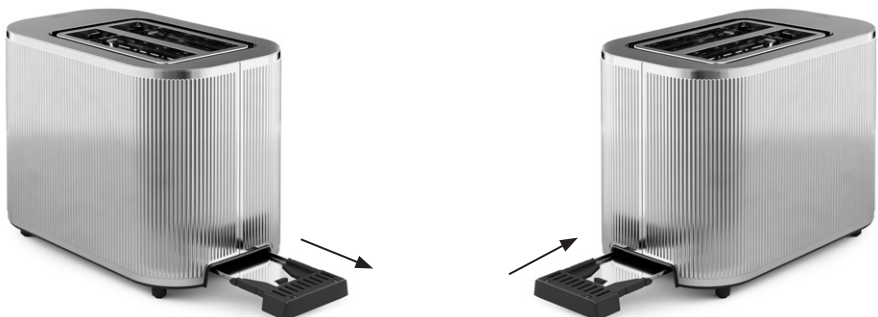
### 5.3 **Removing food stains or residues**

Do not use metallic sponges or sharp scrapers as they will damage the surfaces. Use ordinary non-abrasive products. If necessary, use wooden or plastic utensils. Use a damp cloth with cleaning product, wipe over thoroughly and dry with a soft cloth.

### 5.4 **Cleaning the crumb tray**

Press the crumb tray to unlock it. Pull it gently to let it slide out and empty breadcrumbs into a waste bin. The crumb tray should be emptied after each use.

To return the crumb tray into place, press it in firmly until it clicks. Do not use the toaster without the crumb tray in the proper position.





## 6. Troubleshooting

In case your toaster experiences a malfunction, please review the following:

1. Ensure that the toaster is connected to a properly grounded electrical outlet. If it is, disconnect the toaster.
2. Then reconnect the toaster in the plug.
3. If the toaster still fails to work, examine the household fuse or circuit breaker.



### **Electrical Shock Hazard**

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove earth prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.

Failing to follow these instructions can result in very serious situations such as fire, electrical shock, or death.



## BRUGERVEJLEDNING BRØDRISTER

MODEL NUMMER 10020548/10020550

Kære kunde

Tillykke med dit køb af denne brødrister fra Georg Jensen.

Lige siden 1904 har de tidløse skandinaviske design fra Georg Jensen spredt glæde og elegance med deres unikke kombination af godt håndværk, funktionalitet og kunstnerisk æstetik.

Vi ønsker dig god fornøjelse med dit nye apparat!

Du kan finde flere oplysninger på [www.georgjensen.com](http://www.georgjensen.com)

# Indhold

|           |   |    |
|-----------|---|----|
| <b>1.</b> | <b>Introduktion til denne vejledning</b> .....        | 22 |
| <b>2.</b> | <b>Sikkerhedsanvisninger vedr. brødristeren</b> ..... | 22 |
| 2.1       | Tilsluttet brug .....                                 | 22 |
| 2.2       | Vigtige sikkerhedsanvisninger .....                   | 23 |
| 2.3       | Forholdsregler ved brug af brødristeren .....         | 24 |
| 2.4       | Typeskilt .....                                       | 24 |
| 2.5       | Bortskaffelse af brødristeren .....                   | 25 |
| 2.5.1     | Bortskaffelse af emballagen .....                     | 25 |
| <b>3.</b> | <b>Komponenter og funktioner</b> .....                | 26 |
| 3.1       | Beskrivelse af brødristeren .....                     | 26 |
| 3.1.1     | Beskrivelse af delene .....                           | 26 |
| <b>4.</b> | <b>Sådan bruger du brødristeren</b> .....             | 28 |
| 4.1       | Krav til strømforsyning .....                         | 28 |
| 4.2       | Inden ibrugtagning .....                              | 28 |
| 4.3       | Betjening af brødristeren - fra start til slut .....  | 29 |
| 4.4       | Særlige ristefunktioner .....                         | 31 |
| <b>5.</b> | <b>Rengøring og vedligeholdelse</b> .....             | 32 |
| 5.1       | Rengøring af overflader .....                         | 33 |
| 5.2       | Daglig rengøring .....                                | 33 |
| 5.3       | Fjernelse af madpletter eller rester .....            | 33 |
| 5.4       | Rengøring af krummebakken .....                       | 33 |
| <b>6.</b> | <b>Fejlfinding</b> .....                              | 34 |

Vi anbefaler, at du læser denne vejledning omhyggeligt, da den indeholder alle anvisninger til vedligeholdelse af apparatets æstetiske og funktionelle kvaliteter. Producenten forbeholder sig ret til at foretage ændringer, der betragtes som forbedringer af produkterne, uden forudgående varsel. Illustrationerne og beskrivelserne i denne vejledning er derfor ikke bindende, men kun vejledende. Du kan finde flere anvisninger på [www.georgjensen.com](http://www.georgjensen.com)

# 1. Introduktion til denne vejledning

Denne vejledning skal opbevares inden for rækkevidde i hele brødristerens levetid. Så ved du, hvor du skal kigge, hvis du får brug for at genopfriske anvisningerne.

Vigtige oplysninger i denne vejledning:



## Instruktioner

Generelle oplysninger om denne brugervejledning, sikkerhed og bortskaffelse.



## Beskrivelse

Beskrivelse af brødristerens dele og funktioner.



## Brug

Oplysninger om brug af brødristeren.



## Rengøring og vedligeholdelse

Oplysninger om korrekt rengøring og vedligeholdelse af brødristeren.

Læs denne brugervejledning omhyggeligt, før du tager brødristeren i brug.

## 2. Sikkerhedsanvisninger vedr. brødristeren

Disse sikkerhedsanvisninger har til formål at fremme sikkerheden for dig og alle, der bruger brødristeren. Tag dig god tid til at læse dem igennem, før du tilslutter og bruger din helt nye brødrister.

### 2.1 Tilsigtet brug

- Denne brødrister er kun beregnet til brug i private husholdninger. Den må kun bruges til ristning af brød. Brug ikke brødristeren til andet end det tilsigtede formål.
- Brødristeren må ikke anvendes udendørs.
- Hvis fødevarer eller andet kommer i kontakt med varmelegemerne, kan der opstå ubehagelig lugt og røg, og det kan beskadige brødristeren.

- Hold altid nøje opsyn, når brødristeren bruges af eller i nærheden af børn. Børn under 8 år må ikke bruge brødristeren.
- Opbevar brødristeren og ledningen uden for rækkevidde af børn på under 8 år.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår farene.
- Børn må aldrig lege med brødristeren. Børn må ikke rengøre og vedligeholde brødristeren, medmindre de er mindst 8 år.

## **2.2 Vigtige sikkerhedsanvisninger**

- Læs og følg alle sikkerhedsanvisninger, så du kan bruge brødristeren sikkert.
- Sørg for, at lysnetspændingen svarer til den spænding, der er angivet på brødristerens typeskilt.
- Ledningen er kort for at forhindre ulykker. Vi anbefaler ikke brug af forlængetledning.
- Ledningen må ikke hænge ud over bordkanten eller berøre varme overflader.
- Brødristeren, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Brødristeren må ikke anbringes på eller i nærheden af et tændt gas- eller elkomfur eller i en opvarmet ovn.
- Sluk brødristeren umiddelbart efter brug.
- Forsøg aldrig at slukke ild eller flammer i brødristeren med vand. I stedet skal du slukke brødristeren, tage stikket ud af stikkontakten og kvæle flammerne med et brandtæppe eller et andet passende tæppe eller lignende.
- Brug ikke brødristeren, hvis ledningen, stikket eller brødristeren er beskadiget på nogen måde.
- I tilfælde af fejl må reparationer kun udføres af en kvalificeret tekniker eller på et kvalificeret servicecenter.
- Du må ikke foretage ændringer i brødristeren eller selv forsøge at reparere den. Enhver ændring vil gøre garantien ugyldig.

- Hvis netledningen bliver beskadiget, skal udskiftning foretages af fabrikanten, forhandleren eller en autoriseret reparatør for at undgå fare.
- Brødristeren må ikke tilsluttes et elektrisk tænd/sluk-ur eller et separat fjernbetjeningsystem.
- Brødristeren må aldrig vaskes i opvaskemaskine.

### **2.3 Forholdsregler ved brug af brødristeren**

- Brødristeren kan blive meget varm, når den er i brug. Rør ikke ved de varme overflader. Brug betjeningsknappen og funktionerne, brødløfteren og evt. ekstraudstyr.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når brødristeren ikke er i brug, før rengøring og i tilfælde af fejl. Lad den køle af før rengøring.
- Brød kan brænde. Brug ikke brødristeren i nærheden af eller under brændbare materialer som f.eks. gardiner.
- Sørg for, at brødløfteren er hævet, før du sætter stikket i eller tager det ud.
- Der skal være fri luft omkring brødristeren. Anbring ikke noget oven på brødristeren.
- Forsøg ikke at fjerne brød fra brødristeren, mens den er tændt.
- Læg aldrig metalgenstande som knive, gafler eller skeer oven på apparatet under brug.
- Brug aldrig metalgenstande som knive, gafler eller skeer til at rengøre brødristeren med. Det vil beskadige brødristerens indvendige dele.

### **2.4 Typeskilt**

Du finder typeskiltet i bunden af brødristeren. På skiltet står brødristerens tekniske data, serienummer og mærkenavn. Typeskiltet må under ingen omstændigheder fjernes.



## 2.5 Bortskaffelse af brødristeren

Er brødristeren udtjent og skal smides ud? Den skal bortskaffes på en miljøvenlig måde.

- Gamle apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Overhold gældende lovgivning, og aflever brødristeren til en genbrugsstation, hvor den vil blive håndteret korrekt.
- På den måde kan alle genanvendelige materialer i brødristeren udnyttes.
- Kontakt kommunen eller dit renovationsselskab for yderligere oplysninger.



Dette apparat skal bortskaffes separat fra andet affald jf. direktiv 2002/95/EF, 2002/96/EF, 2003/108/EF. Apparatet indeholder ikke stoffer i så store mængder, at de betragtes som sundheds- og miljøfarlige i henhold til gældende EU-direktiver.

### 2.5.1 Bortskaffelse af emballagen

Brødristeren er emballeret i ikke-forurenende, genanvendelige materialer. Indlever emballagematerialet til en genbrugsstation.



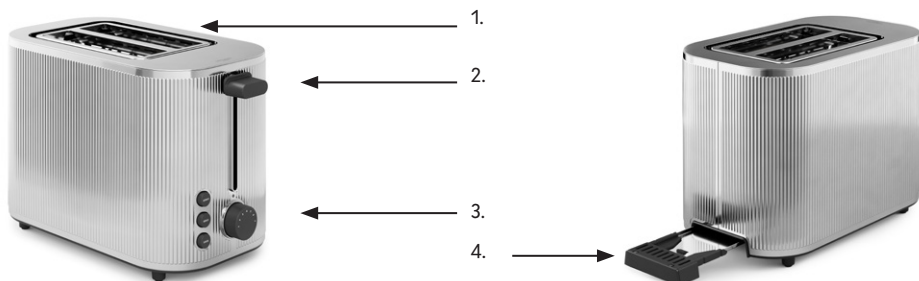
#### Plastemballage

- Efterlad ikke emballagen eller dele af den uden opsyn.
- Opbevar plastposer utilgængeligt for børn.

## 3. Komponenter og funktioner

### 3.1 Beskrivelse af brødristeren

Bernadotte toaster, stainless steel, model 10020548-UK/10020550-UK



1. Ekstra brede åbninger til brød med selvcentrerende brødholder
2. Brødløfter
3. Kontrolpanel
4. Krummebakke

#### 3.1.1 Beskrivelse af delene

##### ***Brødåbninger med selvcentrerende brødholder***

Her puttes brødet i brødristeren. Sørg for, at det kan være i åbningen.





## **Brødløfter**

Her tænder du brødristeren for at riste brødet. Tryk brødløfteren ned for at begynde at riste brødet.



## **Kontrolpanel**

Kontrolpanelet består af tre trykknapper og en drejeknap til indstilling af bruningsniveau.

### **Knap til optøningsfunktion**

Denne funktion kan bruges til optøning af frosset brød. Under ristning lyser optøningsknappen for at angive, at funktionen er aktiveret.

### **Knap til genopvarmningsfunktion**

Denne funktion bruges til at genopvarme ristet brød, der er blevet koldt, eller fortsætte ristningen, hvis brødet ikke er ristet nok. Under ristning lyser genopvarmningsknappen for at angive, at funktionen er aktiveret.



### **Annulleringsknap**

Denne knap bruges til at afbryde ristningen. Under ristning lyser annulleringsknappen for at angive, at ristning er i gang.

### **Knap til indstilling af bruningsniveau**

Her indstiller du dit ønskede bruningsniveau. Drej knappen for at angive indstillingen.



## **Krummebakke**

Krummebakken opsamler krummerne fra det brød, du rister. Sørg for at tømme krummebakken efter hver brug for at undgå, at krummerne brænder på, og for at sikre, at brødristeren fortsat fungerer tilfredsstillende.

## 4. Sådan bruger du brødristeren



### Fare for elektrisk stød

- Stikket skal sættes i en 3-benet stikkontakt med jordforbindelse.
- Benet til jordforbindelse må ikke fjernes.
- Brug ikke en adapter.
- Brug ikke en forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan resultere i meget alvorlige situationer såsom brand, elektrisk stød eller dødsfald.

### 4.1 Krav til strømforsyning

Spænding: 220-240 volt

Vekselstrøm Frekvens: 50-60 Hz

### 4.2 Inden ibrugtagning

Sørg for at følge disse tre trin, før du bruger brødristeren første gang.

1. Fjern alle klistermærker, al emballage og evt. tryksager, der kan være faldet ned i brødristeren under forsendelse eller håndtering. Stik ikke metalgenstande ind i brødristeren. Rengør ydersiden af brødristeren med en fugtig klud.
2. Første gang brødristeren tændes, må der ikke være brød i den.
3. Drej knappen til indstilling af bruningsniveau til højeste indstilling, 7, og tryk brødløfteren ned. Hvis der er stoffer fra produktionen tilbage i brødristeren, eller der er kommet støv ned i den under transporten, brændes det væk på denne måde.



- Ved første brug kan brødristeren afgive røg og lugt. Det er helt normalt.

### Godt at vide - tips og gode råd:

- Første gang du rister brød i brødristeren, når den er kold, kan det tage lidt ekstra tid for varmelegemerne at nå den korrekte ristetemperatur. Derfor er det vigtigt at bemærke, at det kan tage kortere tid at riste de næste skiver brød, når brødristeren allerede er varm.
- Vær opmærksom på, at den tid, det kræver at riste brød, afhænger af typen af brød. Det tager generelt længere tid at riste frisk brød, fordi det har et højere fugtighedsniveau. Forskellige typer brød har forskellige fugtighedsniveauer og kræver derfor forskellige bruningsindstillinger.

### Sådan opnår du det bedste resultat:

- Rist kun én type brød ad gangen.
- Sørg for, at brødskiverne har samme tykkelse og ikke er tykkere end 30 mm.
- Hvis du bruger håndskåret brød, skal du prøve at gøre skiverne lige tykke over det hele. Skiver, der ikke har samme tykkelse over det hele, vil blive ristet ujævnt.
- Vær opmærksom på, at hvis du rister meget tynde skiver brød eller brød, der er gået i stykker, vil det sandsynligvis brænde på.

## 4.3 Betjening af brødristeren - fra start til slut

Følg trinene fra 1-7.

1. Inden du tilslutter brødristeren, kan du om nødvendigt afkorte ledningen ved at rulle den sammen under basen.
2. Sæt stikket i en stikkontakt.
3. Put brødet i brødåbningen.



Bemærk, at eftersom brød normalt ikke er helt kvadratisk, kan det være nødvendigt at vende brødet på siden. På den måde passer det bedre til åbningen i brødristeren, hvilket optimerer risteoverfladen. Sørg for, at krummebakken er på plads, før du bruger brødristeren.

4. Skub brødløfteren ned, indtil den klikker. Ristningen er i gang, når annulleringsknappen lyser. Brødet centrerer automatisk i brødløfteren, når ristningen begynder.



5. Indstil bruningsknappen efter, hvor mørkt du ønsker, dit ristede brød skal være. Bruningen kan indstilles fra 1, som er let bruning, til 7, som er kraftig bruning. Du har også mulighed for at vælge optøningsfunktionen eller genopvarmningsfunktionen (se afsnittet "Særlige ristefunktioner" for en beskrivelse af funktionerne).



Bemærk, at hvis du kun lægger én skive brød i, bliver den mørkere, end hvis du rister to skiver ad gangen.

6. Brødet popper automatisk op, når det er ristet færdig.



Hvis du vil afbryde ristningen, før den indstillede tid er gået, kan du trykke på annulleringsknappen, hvorefter brødet popper op. Du må ikke afbryde ristningen ved at tvinge brødløfteren op.

7. Hvis brødet ikke er ristet nok og skal ristes lidt længere, kan du bruge genopvarmningsknappen til at forlænge ristetiden.



#### **ADVARSEL!**

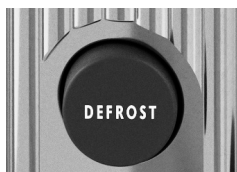
Hvis brødristeren ikke er tilsluttet, vil brødløfteren ikke forblive nede.

### **4.4 Særlige ristefunktioner**



#### ***Annuler (Cancel)***

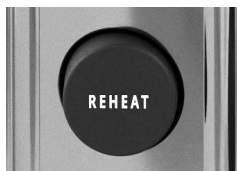
Tryk på annulleringsknappen, hvis du vil stoppe ristningen med det samme. Knappen lyser, mens ristningen er i gang.



#### ***Optøning (Defrost)***

Denne funktion kan bruges til skånsomt at optø frosset brød på det valgte bruningsstrin. For at benytte funktionen skal du anbringe brød i åbningerne, trykke brødløfteren ned, indtil den klikker, vælge det ønskede bruningsniveau med drejeknappen og trykke på optøningsknappen. Når der trykkes på knappen, lyser den, og ristningen begynder.

Vær opmærksom på, at ristetiden automatisk øges, så brødet kan tø op og blive brunet korrekt. Når det ristede brød er færdigt, slukker optøningsknappen.



#### ***Genopvarmning (Reheat)***

Med denne funktion kan du genopvarme koldt brød eller fortsætte ristningen, hvis brødet skal ristes yderligere. For at aktivere funktionen skal du putte brød i åbningerne, trykke brødløfteren ned, indtil den klikker, vælge det ønskede bruningsniveau med drejeknappen og trykke på genopvarmningsknappen. Knappen lyser, når den er aktiveret. Når det ristede brød er færdigt, popper det automatisk op, og lyset i genopvarmningsknappen slukker.



Optønings-, genopvarmnings- og annulleringsfunktionerne kan ikke aktiveres samtidigt.

## 5. Rengøring og vedligeholdelse

Hvis du passer godt på din brødrister, holder den længere.



### **FORKERT BRUG**

#### **Fare for elektrisk stød**

- Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring.



### **APPARATET BLIVER MEGET VARMT**

#### **Fare for forbrænding**

- Lad altid brødristeren køle af før rengøring.



### **FORKERT BRUG**

#### **Risiko for beskadigelse af overflader**

- Brug ikke dampstråler til rengøring af brødristeren.
- Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder klor, ammoniak eller blegemiddel, på ståldele eller dele med metaloverflader (især anodiserede, forniklede eller forkromede dele).
- Brug ikke slibende eller ætsende rengøringsmidler (især skurepulver, pletfjernere og metalsvampe).
- Brug ikke slibende eller ru materialer eller skarpe metalgenstande.



## 5.1 Rengøring af overflader

For at holde overfladerne i god stand bør de rengøres regelmæssigt efter brug. Tag brødristeren ud af stikkontakten, og lad den køle af.

Hvis der kommer fedt- eller olietænk på brødristeren, skal de straks tørres af med en ren, fugtig klud.

## 5.2 Daglig rengøring

Brug altid rengøringsmidler, der ikke indeholder slibemidler eller klorbaserede syrer, da de kan beskadige overfladerne. Fugt en klud med rengøringsmiddel, og tør overfladen af. Aftør grundigt for at fjerne snavs, og tør efter med en blød klud.

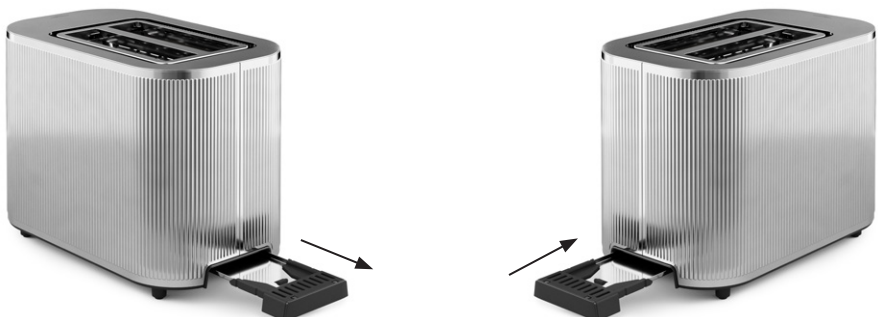
## 5.3 Fjernelse af madpletter eller rester

Brug ikke metalsvampe eller skarpe genstande, da de vil beskadige overfladerne. Brug almindelige ikke-slibende produkter. Brug om nødvendigt redskaber af træ eller plast. Brug en klud fugtet med rengøringsmiddel, tør grundigt af, og tør efter med en blød klud.

## 5.4 Rengøring af krummebakken

Tryk på krummebakken for at frigøre den. Træk den forsigtigt ud, og hæld brødkrummerne ud i en affaldsspand. Krummebakken skal tømmes efter hver brug.

Krummebakken sættes på plads igen ved at trykke den godt ind, indtil den klikker på plads. Brødristeren må ikke bruges, hvis krummebakken ikke er anbragt korrekt.



## 6. Fejlfinding

Hvis brødristeren ikke fungerer korrekt, skal du kontrollere følgende:

1. Sørg for, at brødristeren er tilsluttet en stikkontakt med jordforbindelse. Hvis det er tilfældet, skal du tage brødristerens stik ud af stikkontakten.
2. Sæt derefter brødristerens stik i stikkontakten igen.
3. Hvis brødristeren stadig ikke fungerer, skal du kontrollere sikringerne og HFI-relæet i din bolig.



### **Fare for elektrisk stød**

- Stikket skal sættes i en 3-benet stikkontakt med jordforbindelse.
- Benet til jordforbindelse må ikke fjernes.
- Brug ikke en adapter.
- Brug ikke en forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan resultere i meget alvorlige situationer såsom brand, elektrisk stød eller dødsfald.